

Avukati**Sib Avukat****1. Marsa ġenerali**

"Sib avukat" huwa servizz provdut lill-pubbliku ġenerali mill-Kummissjoni Ewropea u mill-assoċjazzjonijiet nazzjonali tal-avukati parteċipanti. Il-Kummissjoni għamlet dan is-servizz disponibbli biex tiffaċilita l-aċċess għall-ġustizzja f'kuntest transfruntier billi tippermetti liċ-ċittadini tal-UE u lill-prattikanti legali li jsibu avukat faċilment fl-UE kollha.

2. Termini u Kundizzjonijiet

Bl-użu ta' dan is-servizz inti taqbel li tintrabat bit-termini u l-kundizzjonijiet li ġejjin.

Inti taqbel li tuża dan is-servizz esklussivament għall-iskop maħsub tiegħu - biex issib professjonist legali (avukat) biex ftitx is-servizzi tiegħu jew tagħha jew għall-kuntatt bejn il-pari professjonali. Inti ma għandekx tuża s-servizz, jew kwalunkwe dejta personali mibgħuta lura mis-servizz, għal kwalunkwe intenzjoni jew skop ieħor, u b'mod partikolari fir-rigward tat-twertig ta' attivitajiet ta' marketing, ta' reklamar jew kummerċjali.

Inti mintix permess li tikkopja b'mod awtomatizzat (ħsad), u/jew tqassam id-dejta riċevuta permezz tas-servizz "Sib avukat" bl-ebda mezz. Inti permess tagħmel link mal-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika u l-paġni tiegħu.

Minbarra dawn it-Termini, it-Termini u d-Dikjarazzjoni ta' kaħda ta' responsabbiltà rigward il-privatezza applikabbli għall-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika japplikaw b'mod sħiħ. Tista' tikkonsultahom [hawnhekk](#).

Il-Kummissjoni Ewropea tista' tirrevedi dawn it-Termini fi kwalunkwe ħin mingħajr avvż minn qabel u inti għandek dejjem tirreferi għall-verżjoni attwali ta' dawn it-Termini kif ippubblikata fuq din il-websajt.

Il-liġi applikabbli hija l-liġi Belġjana u l-qradi Belġjani huma kompetenti fil-każ ta' tilwim.

3. Limitazzjoni tar-responsabbiltà

Dan is-servizz huwa pprovdut "kif inhu" u fuq bażi tal-"aħjar sforz". Il-Kummissjoni Ewropea u l-kumitati nazzjonali tal-avukati parteċipanti jiċċdu kwalunkwe u kull responsabbiltà, kemm espliċita kif ukoll impliċita. B'mod partikolari aħna ma nistgħux nigarantixxu l-istat aġġornat tad-dejta, il-korrettezza tagħha jew niżguraw id-disponibbiltà mhux interrotta tas-servizz.

4. Użu ta' cookies

Aħna nużaw il-cookies bl-iskop uniku li nipprovdulek esperjenza ta' użu pjaċevoli. Aħna ma naħżnu l-ebda dejta personali f'dawn il-cookies, u lanqas ma naqsmuhom ma' partijiet terzi.

5. Mistoqsijiet frekwenti

Mistoqsija: Minn fejn tiġi d-dejta?

Tweġiba: Id-dejta fuq l-avukati tingieb mir-reġistri tal-kumitati nazzjonali tal-avukati parteċipanti.

Mistoqsija: It-tfittxija hija fil-ħin reali?

Tweġiba: Iva, it-tfittxija hija fil-ħin reali u tingħaqad direttament mar-reġistru tal-kumitati nazzjonali tal-avukati rilevanti.

Mistoqsija: Għaliex ma nistax infittex fl-Istati Membri kollha tal-UE?

Tweġiba: Għalissa, mhux il-kumitati nazzjonali tal-avukati kollha fl-Istati Membri jipparteċipaw. Il-Kummissjoni Ewropea qed taħdem kontinwament biex finalment testendi l-kopertura tas-servizz għall-Istati Membri u l-kumitati nazzjonali tal-avukati kollha tal-UE.

Mistoqsija: Għaliex mhux il-kriterji kollha tat-tiftix huma disponibbli għall-pajjiż X?

Tweġiba: Minħabba limitazzjonijiet legali u tekniċi, mhux ir-reġistri tal-kumitati nazzjonali tal-avukati kollha jippermettu tfittxija bbażata fuq il-kriterji kollha tat-tiftix. Dan jista' jinbidel fil-futur.

Mistoqsija: Jien qed nesperjenza diffikultà teknika/is-servizz mhux disponibbli, tistgħu jekk jogħġbokom tirrangawh?

Tweġiba: Aħna ma nistgħux niżguraw id-disponibbiltà 24/7 tas-servizz jew id-disponibbiltà ta' kwalunkwe reġistru ta' kumitat nazzjonali tal-avukati f'punt partikolari fil-ħin. Jekk tesperjenza indisponibbiltà sistematika tas-servizz jew kwistjoni teknika oħra, inti tista' tinnotifikana u l-Kummissjoni tagħmel hiliha biex tirrettifika l-problema mill-aktar fis possibbli.

Mistoqsija: Jien avukat irreġistat f'kumitati nazzjonali tal-avukati parteċipanti u s-servizz ma jirritornax riżultat fuqi/l-informazzjoni hija żbaljata/irrid nitneħħa. Lil min għandi nikkuntattja?

Tweġiba: Jekk jogħġbok ikkuntattja l-kumitat nazzjonali tal-avukati ta' reġistrazzjoni rilevanti tiegħek. Il-Kummissjoni la għandha aċċess għad-dejta tal-kumitati nazzjonali tal-avukati u lanqas tista' timmodifika l-ebda mod. Għandek issib informazzjoni ta' kuntatt hawn taħt.

Mistoqsija: Għandi mistoqsija oħra, lil min nista' nikkuntattja?

Tweġiba: Jekk jogħġbok ara hawn taħt.

6. Informazzjoni tal-kuntatt

Il-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika u s-servizz "Sib avukat" huma ġestiti mid-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea għall-Ġustizzja, Unità B.3. Il-persuna responsabbli (il-kontrollur tad-dejta) hija Cristian NICOLAU, Kap tal-Unità.

Għal mistoqsijiet ġenerali, biex tirrapporta problema teknika jew tipprovi idea, inti tista' tikkuntattja l-Kummissjoni Ewropea permezz tal-posta jew bil-posta elettronika fuq:

European Commission

DG JUST

Unit B3

B-1049 Brussels

Belgium

JUST-E-JUSTICE@ec.europa.eu

Jekk trid tressaq ilment kontra kwalunkwe att tal-ipproċessar tad-dejta mwettaq taħt ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, tista' tikkuntattja l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta:

European Data Protection Supervisor (EDPS)

60 Rue Wiertz (MO 63)

B-1047 Brussels

Belgium

telefown: +32 2 283 19 00

faks: +32 2 283 19 50

L-informazzjoni ta' kuntatt fuq il-fornituri tad-dejta li jipparteċipaw tinstab hawn taft. Jekk għandek kwistjoni jew mistoqsijiet, rigward id-dejta mibgħuta lura mis-servizz "Sib avukat" għandek tikkuntattja l-kumitat nazzjonali tal-avukati responsabbli direttament. Dan japplika wkoll jekk għandek talbiet jew tħassib partikolari rigward l-ipproċessar tagħhom tad-dejta personali tiegħek.

Isem il-Pajjiż	il-Belġju
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Ordre des Barreaux Francophones et Germanophone (OBF)
Persuna ta' kuntatt	Philippe Dhondt
Inderizz postali	Avenue de la Toison D'Or, 65, B-1060 Brussels
Nru tat-telefown	+32.(0)2.648.20.98
Faks	+32.(0)2.648.11.67
Websajt:	https://avocats.be/fr
Inderizz tal-posta elettronika	ph.informatique@avocats.be
Isem il-Pajjiż	il-Belġju
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Orde van Vlaamse Balies (OVb)
Persuna ta' kuntatt	Joachim Mertens
Inderizz postali	Staatsbladsstraat 8, B-1000 Brussels
Nru tat-telefown	+32.(0)2.227 54 70
Faks	+32.(0)2.227 54 79
Websajt:	http://www.advocaat.be
Inderizz tal-posta elettronika	Joachim.Mertens@ordevanvlaamsebalies.be
Isem il-Pajjiż	Ir-Repubblika Ċeka
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati Ċek
Persuna ta' kuntatt	Lenka Vojirova
Inderizz postali	Národní tř. 16, 110 00 Praha 1
Nru tat-telefown	+420 221 729 025
Faks	+420 224 932 989
Websajt:	https://www.cak.cz/en/
Inderizz tal-posta elettronika	vojirova@cak.cz
Isem il-Pajjiż	Id-Danimarka
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati Daniżi u l-Għaqda tal-Liġi
Persuna ta' kuntatt	Ida Søholm
Inderizz postali	Kronprinsessegade 28, 1306 Copenhagen K
Nru tat-telefown	+45 3396 9798
Faks	+45 3396 9792
Websajt:	https://www.advokatsamfundet.dk/Service/English.aspx
Inderizz tal-posta elettronika	iso@advokatsamfundet.dk
Isem il-Pajjiż	Il-Germanja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Bundesrechtsanwaltskammer
Persuna ta' kuntatt	Rechtsanwalt Christian Dahns
Inderizz postali	Littenstraße 9, 10179 Berlin
Nru tat-telefown	+49 -30/ 284939-0
Faks	+49 -30/ 284939-11
Websajt:	https://www.brak.de/
Inderizz tal-posta elettronika	dahns@brak.de
Isem il-Pajjiż	l-Estonja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Estonian Bar Association
Persuna ta' kuntatt	Ms Katrin Kose
Inderizz postali	Rävala pst 3, Tallinn 10143, Estonia
Nru tat-telefown	+372 662 0665
Faks	+372 662 0677
Websajt:	https://www.advokatuur.ee/eng/frontpage
Inderizz tal-posta elettronika	advokatuur@advokatuur.ee
Isem il-Pajjiż	Il-Greċja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati ta' Aten

Persuna ta' kuntatt	Vasileios Manios
Indirizz postali	Akadimias 60, Athens
Nru tat-telefown	+302103398233
Faks	+302103647172
Websajt:	http://www.dsa.gr/page/identity-athens-bar-association
Indirizz tal-posta elettronika	manios@dsa.gr
Isem il-Pajjiż	Spanja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Consejo General de la Abogacía Española
Persuna ta' kuntatt	FAL support
Indirizz postali	28004
Nru tat-telefown	+34 91 150 1003
Faks	
Websajt:	http://www.abogacia.es/
Indirizz tal-posta elettronika	spain.technical.support@redabogacia.org
Isem il-Pajjiż	Franza
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Conseil National des Barreaux
Persuna ta' kuntatt	
Indirizz postali	22 rue de Londres 75009 Paris
Nru tat-telefown	+33153308576
Faks	+33153308562
Websajt:	https://www.cnb.avocat.fr/en
Indirizz tal-posta elettronika	assistance@cnb.avocat.fr
Isem il-Pajjiż	il-Kroazja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kamra tal-Avukati Kroata
Persuna ta' kuntatt	Andraš Trkulja
Indirizz postali	Koturaška ul.53
Nru tat-telefown	+385 1 6165 200
Faks	
Websajt:	http://www.hok-cba.hr
Indirizz tal-posta elettronika	hok-cba@hok-cba.hr
Isem il-Pajjiż	L-Italja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Consiglio Nazionale Forense
Persuna ta' kuntatt	FAL support
Indirizz postali	Via del Governo Vecchio, 3 - 00186 - Roma
Nru tat-telefown	+39 06 977488
Faks	+39 06 977488 29
Websajt:	https://www.consiglionazionaleforense.it/
Indirizz tal-posta elettronika	urp@consigliozionaleforense.it
Isem il-Pajjiż	Ċipru
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati ta' Ċipru
Persuna ta' kuntatt	Laris Vrahimis
Indirizz postali	2 Chr. Sozou - off.206, Lefkosia, 1096
Nru tat-telefown	+357 2267 4533
Faks	+357 2267 5692
Websajt:	http://www.cyprusbarassociation.org/index.php/en/
Indirizz tal-posta elettronika	lv@vrahimi.com
Isem il-Pajjiż	Il-Litwanja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati Litwan
Persuna ta' kuntatt	Audrius Bitinas
Indirizz postali	Tilto 17, Vilnius, Lithuania
Nru tat-telefown	+370 5 2624546
Faks	+370 5 2121859
Websajt:	http://www.advokatura.lt/en/welcome.html
Indirizz tal-posta elettronika	audrius.bitinas@advoco.lt
Isem il-Pajjiż	Il-Lussemburgu
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati tal-Lussemburgu
Persuna ta' kuntatt	Fernande Nennig
Indirizz postali	B.P.361 L-2013 Luxembourg

Nru tat-telefown	+352 46 72 72 1
Faks	+352 22 56 46
Websajt:	https://www.barreau.lu/
Indirizz tal-posta elettronika	fermande.nennig@barreau.lu
Isem il-Pajjiż	L-Ungerija
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kamra tal-Avukati Ungeriza
Persuna ta' kuntatt	FAL Support
Indirizz postali	1055 Budapest, Szalay utca 7
Nru tat-telefown	+36 1 3119 800
Faks	
Websajt:	http://www.magyarugyvedikamara.hu/
Indirizz tal-posta elettronika	muk-support@keyserve.hu
Isem il-Pajjiż	Malta
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kamra tal-Avukati
Persuna ta' kuntatt	Dr Stefan Camilleri
Indirizz postali	Il-Qorti, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta
Nru tat-telefown	+356 21248601, +356 7721248601
Faks	
Websajt:	http://www.avukati.org
Indirizz tal-posta elettronika	info@avukati.org
Isem il-Pajjiż	Il-Pajjiżi I-Baxxi
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati Olandiz
Persuna ta' kuntatt	FAL support
Indirizz postali	Postbus 30851 2500GW Den Haag
Nru tat-telefown	+31703353554
Faks	+31703353531
Websajt:	https://www.advocatenorde.nl/english
Indirizz tal-posta elettronika	helpdesk@advocatenorde.nl
Isem il-Pajjiż	L-Awstrija
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati Awstrijakk
Persuna ta' kuntatt	FAL support
Indirizz postali	Tuchlauben 12, 1010 Vienna, Austria
Nru tat-telefown	0043 / 1 / 535 12 75 - 0
Faks	0043 / 1 / 535 12 75 - 13
Websajt:	https://www.rechtsanwaelte.at/en/
Indirizz tal-posta elettronika	rechtsanwaelte@oerak.at
Isem il-Pajjiż	Il-Polonja (Konsulenti Legali)
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Krajowa Izba Radców Prawnych (KIRP)
Persuna ta' kuntatt	Włodzimierz Chrościk
Indirizz postali	Al. Ujazdowskie 18/4 – 00-478 Warszawa
Nru tat-telefown	+48 22 621 21 14
Faks	+48 22 621 21 14
Websajt:	http://kirp.pl/foreign-activity/
Indirizz tal-posta elettronika	chroscik@kirp.pl
Isem il-Pajjiż	Il-Polonja (Il-Kumitat Nazzjonali tal-Avukati)
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat Nazzjonali Suprem tal-Avukati tal-Polonja
Persuna ta' kuntatt	Stefan Karmaza
Indirizz postali	ul. Świętojerska 16, 00-202 Warszawa
Nru tat-telefown	+48695664246
Faks	+48224120640
Websajt:	http://www.nra.pl/
Indirizz tal-posta elettronika	stefan.karmaza@ec2.pl
Isem il-Pajjiż	Is-Slovenja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Odvetniška zbornica Slovenije
Persuna ta' kuntatt	Nastja Karlič
Indirizz postali	1000 Ljubljana
Nru tat-telefown	+3861 300 34 20
Faks	+3861 300 34 32
Websajt:	http://www.odv-zb.si/

Indirizz tal-posta elettronika	info@odv-zb.si
Isem il-Pajjiż	Il-Finlandja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Il-Kumitat Nazzjonali tal-Avukati tal-Finlandja
Persuna ta' kuntatt	Pirkko Kivikari
Indirizz postali	PL 194, FI-00101 Helsinki
Nru tat-telefown	+358 9 68661213
Faks	+358 9 68661299
Websajt:	https://asianajaliitto.fi/en/
Indirizz tal-posta elettronika	Pirkko.kivikari@asianajaliitto.fi
Isem il-Pajjiż	Svezja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Sveriges Advokatsamfund
Persuna ta' kuntatt	Magnus Andersson
Indirizz postali	Box 27321, SE-102 54 Stockholm
Nru tat-telefown	+46 8 4590303
Faks	+46 8 6600779
Websajt:	https://www.advokatsamfundet.se/Advokatsamfundet-engelska/
Indirizz tal-posta elettronika	magnus.andersson@advokatsamfundet.se
Isem il-Pajjiż	in-Norveġja
Isem il-Kumitat nazzjonali tal-Avukati	Norwegian Bar Association
Persuna ta' kuntatt	Vegard Fløtre
Indirizz postali	Kristian Augustsgt. 9, 0164 Oslo, Norway
Nru tat-telefown	+47 91 30 30 94
Faks	+44 131 225 3642
Websajt:	https://www.advokatforeningen.no/om/om-medlemskapet/english/
Indirizz tal-posta elettronika	vf@advokatforeningen.no

L-aħħar aġġornament: 01/01/2021

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.